

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 45 (1998)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Workshop "ZS-Verwaltung 98"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-369042>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Workshop «ZS-Verwaltung 98»

Die Fachgruppe «Verwaltung» des Schweizerischen Zivilschutz-Fachverbandes der Städte (SZSFVS) lädt zu einem eintägigen Workshop am 17. oder 18. September 1998 im Zivilschutz-Ausbildungszentrum der Stadt Zürich, Zürich-Leutschchenbach, ein. Die Ereignisse überstürzen sich auch im Zivilschutz. Kaum sind die Gesetze, Verordnungen, Weisungen und Richtlinien gemäss ZS 95 umgesetzt, kündigen sich im Zusammenhang mit dem Bericht «Brunner» neue, tiefgreifende Veränderungen an. Bis diese neuen Grundlagen vorliegen, haben wir den Zivilschutz aufgrund der gültigen Gesetze und Verordnungen zu vollziehen. Wir laden Zivilschutzstellenleiterinnen und Zivilschutzstellenleiter, Chefs und Chefinnen sowie an der ZS-Administration Interessierte von Gemeinden oder ZS-Zweckverbänden mit über 5000 Einwohnern zu einem Workshop ein. An dieser eintägigen Veranstaltung sollen Probleme des Vollzugs des ZS 95 diskutiert werden. Mit dem Referat von Karl Widmer, Bundesamt für Zivilschutz, unter dem Titel «Auf dem Weg zum Bevölkerungsschutz 200X» wollen wir aber auch einen Blick in die Zukunft werfen und die dabei auf uns zukommenden Entwicklungen diskutieren.

Folgende Themen sollen am Workshop behandelt und Lösungen in Diskussionsgruppen erarbeitet werden:

- Motivation der Schutzdienstleistenden für den Einsatz im Zivilschutz
- Kaderrekrutierung trotz fehlender Dienstanlässe
- Probleme im administrativen Bereich bei der Durchführung von Dienstanlässen am Abend
- Erhöhung der Einsatzbereitschaft der Zivilschutzorganisation bei drohender Gefahr
- Einteilung, Grösse, Reaktivieren der Personalreserve
- Verschiebungsgesuche, Dispensationsgesuche als Folge der angespannten Wirtschaftslage
- Fragen, Probleme im Zusammenhang mit der nächsten Zivilschutzreform
- «Bevölkerungsschutz 200X».

Wir ermuntern Sie, weitere Themen, die Sie beschäftigen, zur Diskussion zu stellen. Auf dem Anmeldetalon ist für Ihre Anregung Platz vorhanden.

Den bescheidenen Unkostenbeitrag von Fr. 55.- (Kaffee, Apéro und Mittagessen inbegriffen) wollen Sie mit dem Einzahlungsschein überweisen. Für Ihre sofortige Anmeldung benützen Sie bitte den Anmelde-talon.

SZSFVS, P. Egger, Obmann

### Programm

Datum, Zeit:	Donnerstag, 17. September 1998, 9 bis zirka 15.30 Uhr oder Freitag, 18. September 1998, 9 bis zirka 15.30 Uhr
Ort:	Zivilschutz-Ausbildungszentrum Leutschchenbach, 8050 Zürich, Hagenholzstrasse, Telefon 01 810 18 66 (Abholservice ab Bahnhof Flughafen Kloten)
Teilnehmer/ Teilnehmerinnen:	Zivilschutzstellenleiter oder -leiterinnen, Chef oder Chefin ZSO, an der ZS-Verwaltung Interessierte aus Zweckverbänden und/oder ZS-Organisationen mit über 5000 Einwohnern/Einwohnerinnen
Unkostenbeitrag:	Fr. 55.- (inkl. Kaffee, Apéro und Mittagessen)
9.00– 9.30	Eintreffen der Teilnehmer und Teilnehmerinnen sowie Gäste. Kaffee und Gipfeli
9.30– 9.45	Begrüssung durch den Tagungsleiter
9.45–10.20	Referat von Karl Widmer, Abteilungschef, BZS: «Auf dem Weg zum Bevölkerungsschutz 200X»
10.20–10.30	Gruppeneinteilung, Zuteilung der Arbeitsräume
10.30–12.00	Gruppenarbeit
12.00–13.30	Apéro, Mittagessen
13.30–15.00	Fortsetzung der Gruppenarbeit
15.00–15.30	Fragenbeantwortung durch K. Widmer
15.30–15.40	Abgabe Unterlagen, Schluss des Workshops

### Anmeldung bitte sofort an:

Fachgruppe Verwaltung des SZSFVS, p. A. Bevölkerungsschutz Stadt Zürich,  
Frau A. Heimgartner, Postfach, 8039 Zürich.

### Workshop «ZS Verwaltung 1998»

Ich interessiere mich für die zur Diskussion stehenden Themen und nehme am Workshop am

- Donnerstag, 17. September 1998, oder  Freitag, 18. September 1998, teil.
- Es ist mir auch möglich, am Alternativdatum am Workshop teilzunehmen, die Zuteilung überlasse ich Ihnen.
- Ich profitiere gerne vom Abholservice ab Bahnhof Flughafen Kloten (Zugsankunft aus Richtung St.Gallen: 8.41 Uhr, aus Richtung Bern: 8.51 Uhr). Treffpunkt: Haltestelle Regionalbus (siehe Wegweiser).
- Ich komme zu Fuss,  mit dem Auto,  Tram oder Bus zum Tagungsort

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Telefon G:

Funktion:

ZSO:

Sollbestand ZSO:

Ich möchte nach folgenden Prioritäten (1.–8.) in den Diskussionsgruppen mitarbeiten (es können 4 Themen besucht werden):

- A Motivierung für den Einsatz im ZS  E Verschiebungen, Dispensationen  
 B Kaderrekrutierung  F Dienstanlässe am Abend  
 C Erhöhung Einsatzbereitschaft  G Optimierungspaket ZS 95  
 D Personalreserve  H «Bevölkerungsschutz 200X»

Ich wäre dankbar, wenn folgendes Thema ebenfalls am Workshop diskutiert werden könnte: